

بهمنایت مرگ لنین

نطق در دومین کنگره شوراهای کل اتحاد شوروی

۳۶ زانویه سال ۱۹۲۴ (۱)

رفقا! ما، کمونیستها مردمی از سرشت ویژه‌ایم. ما از مصالح خاصی برش یافته‌ایم. کسانی هستیم که سپاه سردار بزرگ پرولتاریا، سپاه رفیق لنین را تشکیل می‌دهیم. هیچ افتخاری بالاتر از تعلق باین سپاه نیست. هیچ افتخاری بالاتر از داشتن نام عضویت حزبیکه بنیاد گذار و رهبر آن رفیق لنین است نمی‌باشد. همه کس لیاقت عضویت چنین حزبی را ندارد. همه کس را تاب تحمل مصائب و طوفانهای مربوط بعضویت این حزب نیست. فرزندان طبقه کارگر، فرزندان نیاز و مبارزه، فرزندان حرمانهای بی پایان و مساعی قهرمانانه - اینها هستند آن کسانی که مقدم بر همه باید اعضاً چنین حزبی باشند. باین علت است که حزب لنینیستها، حزب کمونیستها در عین حال حزب طبقه کارگر نامیده می‌شود.

هنگامیکه رفیق لنین ما را ترک می‌کرد بما وصیت گرد که

نام بزرگ عضویت حزب را بلند و پاکیزه ذمّه داریم. سوگند

یاد می‌کنیم بتو، رفیق لنین، که ما این وصیت تورا با شرافت

انجام خواهیم داد!

۲۵ سال تمام رفیق لنین از حزب ما پرستاری کرد و آنرا محکم ترین و آبدیله ترین حزب کارگری دنیا بیار آورد. ضربات

که بهمان اندازه طاقت فرسا و ذلت بار بود. فقط در کشور ما بود که ستمدیدگان و توده‌های از پای در آمده رنجبر موفق شدند بار سیادت ملاکان و سرمایه‌داران را از دوش خود بر اندازند و سیادت کارگران و دهقانان را جانشین آن نمایند. شما میدانید، رفقا، و تمام جهان هم اکنون باین موضوع معترف است که این مبارزه عظیم را رفیق لنین و حزب او رهبری کرد. عظمت لنین قبل از همه در همین است که با ایجاد جمهوری شوراها، عملایه توده‌های ستمکش تمام جهان نشان داد که امید نجات از بین نرفته است، که سیادت ملاکان و سرمایه‌داران را بقائی نیست، که سلطنت کار را میتوان با نیروی خود رنجبران بوجود آورد، که سلطنت کار را باید در زمین بوجود آورد نه در آسمان. بدینوسیله او آتش امید و آزادی را در قلب کارگران و دهقانان تمام جهان بر افروخت. این حقیقت که نام لنین برای توده‌های رنجبر و استثمار شونده محبوبترین نامهاست، از همینجا سر چشمه میگیرد.

هنگامیکه رفیق لنین ما را ترک میکرد بما وصیت کرد که دیکتاتوری پرولتاریا را حفظ کرده و مستحکم سازیم. سوگند یاد میکنیم بتو، رفیق لنین، که از نیروی خود درین خواهیم داشت قا این وصیت تو را هم با شرافت انجام دهیم!..

دیکتاتوری پرولتاریا در کشور ما بر اساس اتحاد کارگران و دهقانان بوجود آمد. این اولین پایه اساسی جمهوری شوراهاست. بدون وجود این اتحاد ممکن نبود کارگران و دهقانان به پیروزی بر سرمایه‌داران و ملاکان نائل گردند. بدون پشتیبانی دهقانان کارگران نمیتوانستند سرمایه‌داران را مغلوب سازند. بدون رهبری از طرف کارگران، دهقانان نمیتوانستند ملاکان را مغلوب کنند. تمام تاریخ جنگ داخلی کشور ما گواه این حقیقت است. ولی به پایان

تزاریسم و دژخیمان وی، سبعت بورزوای و ملاکان، حملات مسلحه کلچاک و دنیکین، مداخله مسلحه انگلیس و فرانسه، دروغ و افترای مطبوعات یک سر و صد زبان بورزوای-- تمام این کژدهای موذی در خلال یکربع قرن لاپقطع بر سر حزب ما میریختند. ولی حزب ما همچون صخره‌ای بر جای ایستاده ضربات بیشمار دشمنان را دفع و طبقه کارگر را بجلو، بسوی پیروزی میبرد. وحدت و هم پیوستگی صفو خود را حزب ما در نبردهای شدید آب داده و مستحکم نموده است. با یگانگی و همپیوستگی است که حزب بر دشمنان طبقه کارگر غالب آمد.

هنگامیکه رفیق لنین ما را ترک میکرد بما وصیت کرد که یگانگی حزب را مانند مردمک چشم حفظ کنیم. سوگند یاد میکنیم بتو، رفیق لنین، که این وصیت تورا هم با شرافت انجام خواهیم داد!..

طبقه کارگر سرنوشت سخت و تحمل ناپذیری دارد. مصائب رنجبران در دنگ و طاقت فرساست. بردهگان و بردهداران، سرفها و سرف داران، دهقانان و ملاکان، کارگران و سرمایه‌داران، ستمکشان و ستمگران،-- بنای جهان از قرنها پیش بدین وضع بوده و بدین وضع هم اکنون در اکثریت قاطع کشورها باقی مانده است. رنجبران در خلال قرنها دهها و صدها بار تلاش کرده‌اند تا پشت خود را از زیر فشار ستمگران خلامن نموده و صاحب اختیار وضع خویش گردند. ولی هر باره منکوب و بدنام، مجبور به عقب نشینی شده‌اند در حالی که رنج خواری و ذلت و کین و حسرت را در دل خودجای داده دیده باشان نا معلومی که امیدوار بودند وسیله نجاتی از آنجا بیابند، دوخته‌اند. زنجیرهای برده‌گی همواره دست نخورده می‌ماند یا اینکه زنجیرهای کهن بزنجهای نوین بدل میگشت

آنها را در قالب اتحاد جمهوریها بطور خستگی نایدیری به مبارزه فقط شکل جدیدی بخود گرفته است. سابقًا اتحاد کارگران و دهقانان شکل اتحاد نظامی داشت، زیرا این اتحاد علیه کلچاک و دنیکین متوجه بود. اکنون اتحاد کارگران و دهقانان باید شکل هکاری اقتصادی بین شهر و ده، بین کارگران و دهقانان را بخود بگیرد، زیرا این اتحاد علیه تاجر و کولاك متوجه است، و هدف آن تأمین مقابل کلیه حواجع دهقانان و کارگران می باشد. شما میدانید که هیچکس بقدر رفیق لنین در اجرای این وظیفه پا فشاری نمیگردد.

هنگامیکه رفیق لنین ما را توکل می نمود به وصیت کرد
که اتحاد جمهوریها را مستحکم کنیم و بسط دهیم. سوگند
یاد میکنیم بتو، رفیق لنین، که این وثیقت تو را هم با شرافت
انجام خواهیم داد!..

سومین پایه دیکتاتوری پرولتاریا، ارتقش سرخ و نیروی دریائی سرخ ما میباشد. لنین بارها بنا میگفت که تنفسی که ما از کشورهای سرمایه داری بدست آورده‌ایم ممکن است کوتاه مدت باشد. لنین بارها بنا خلط‌تر نشان میگرد که تحکیم ارتقش سرخ و بهبود وضع آن یکی از مهمترین تکالیف حزب ما میباشد. حوادث مربوط به اتمام حجهت گرزن و بحران آلمان (۲)، یک بار دیگر ثابت گردید که باز هم مانند همیشه حق به جانب لنین بود. پس سوگند یاد گنیم، رفقا، که ما از نیروی خود برای تعیین ارتقش سرخ و نیروی دریائی سرخ خود ترجیح نخواهیم داشت.

کشور ما که در اقیانوس دولتهای بورژوازی احاطه شده ماست. روسها و اوکراینی‌ها، باشقیرها و بلوروسها، گرجی‌ها و آذربایجانی‌ها، ارمنی‌ها و داغستانی‌ها، تاتارها و قرقیزها، ازبک‌ها و ترکمن‌ها، — همه آنها بطور یکسان به تعیین دیکتاتوری پرولتاریا علاقمند هستند. نه تنها دیکتاتوری پرولتاریا این ملت‌ها را از زنجیر و ظلم خلاص میکند، بلکه این ملت‌ها نیز با صداقت و صمیمیت بیشتر خود نسبت به جمهوری شوراها، با آمادگی خود برای جانشانی در راه آن، جمهوری شوراها را از دسائی و دستبرد دشمنان طبقه کارگر در امان نگاه میدارند. باین علت است که رفیق لنین لزوم اتحاد داوطلبانه ملت‌های کشور ما، لزوم همکاری برادرانه

مبازه برای تعیین جمهوری شوراها هنوز خیلی مانده است. — این دهقانان شکل اتحاد نظامی داشت، زیرا این اتحاد علیه کلچاک و دنیکین متوجه بود. اکنون اتحاد کارگران و دهقانان باید شکل هکاری اقتصادی بین شهر و ده، بین کارگران و دهقانان را بخود بگیرد، زیرا این اتحاد علیه تاجر و کولاك متوجه است، و هدف آن تأمین مقابل کلیه حواجع دهقانان و کارگران می باشد. شما میدانید که هیچکس بقدر رفیق لنین در اجرای این وظیفه پا فشاری نمیگردد.

هنگامیکه رفیق لنین ما را ترک میگرد به وصیت کرد
که با تمام قوا اتحاد کارگران و دهقانان را مستحکم سازیم.
سوگند یاد میکنیم بتو، رفیق لنین، که این وصیت تو را هم با
شرافت انجام خواهیم داد!..

دومین پایه جمهوری شوراها اتحاد زحمتکشان ملت‌های کشور همچون صخره عظیمی بر پای ایستاده است. امواج از بی امواج روی آن غلطیده بغرق شدن و ساییده شدنش تهدید مینماید. ولی این صخره همچنان خلل نایدیر بر جای مانده است. نیروی آن در چیست؟ نیروی آن تنها در این نیست که کشور ما بر اتحاد کارگران و دهقانان استوار است و تجسمی است از اتحاد ملت‌های آزاد و دست نیرومند ارتقش سرخ و نیروی دریائی سرخ از آن دفاع مینماید. نیروی کشور ما، استحکام آن و استواری آن در اینست که در قلوب کارگران و دهقانان تمام جهان حس همدردی ژرف و پشتیبانی خلل نایدیری نسبت به آن وجود دارد. کارگران و دهقانان تمام

جهان میخواهند جمهوری شوراها را بمنابه تهییکه از دست صائب رفیق لنین بسوی اردوگاه دشمنان رها شده است، بمنابه تکیه گاه امیدواریهای خود برای خلاص از زیر بار ظلم و استثمار و بمنابه رهنمای صحیحی که راه خلاص را به آنان نشان میدهد - حفظ نمایند. آنها میخواهند آنرا حفظ نمایند و نخواهند گذارد که ملاکان و سرمایه‌داران منهدمش سازند. نیروی ما در اینست. نیروی زحمتکشان تمام جهان در این است. وضع بورزوای تمام جهان نیز در همین است.

لنین هیچگاه بجمهوری شوراها بمنزله کمال مطلوب نگاه نمیکرد. او همیشه آنرا بمنزله حلقه ضروری برای تقویت جنبش انقلابی در کشورهای باخته و خاور و بمنزله حلقه ضروری برای تسهیل پیروزی رنجبران تمام جهان بر سرمایه مینگریست. لنین میدانست که فقط اینگونه فهم مطلب است که نه تنها از نقطه نظر بین‌المللی، بلکه از نقطه نظر بقاء خود جمهوری شوراها نیز صحیح میباشد. لنین میدانست که فقط بدینوسیله میتوان قلوب رنجبران تمام جهان را برای مبارزات قطعی در راه آزادی مشتعل نمود. باین علت بود که او - نابغه‌ترین پیشوایان نابغه پرولتاریا، در همان فردای دیکتاتوری پرولتاریا شالوده انتربنیونال کارگران را ریخت. باین علت بود که او، از بسط و تحکیم اتحاد رنجبران تمام جهان یعنی انتربنیونال کمونیست خستگی نداشت.

شما علی این روزها دیدید که چگونه ده ها و صد ها هزار زحمتکش بزیارت تابوت رفیق لنین می‌آمدند. پس از اندک زمانی شما خواهید دید که چگونه نمایندگان میلیونها زحمتکش برای زیارت آرامکاه رفیق لنین خواهند آمد. میتوانید یقین داشته باشید که از پس این نمایندگان میلیونها، بعدها سیلی از نمایندگان دهها و صدها میلیون

نفر از تمام اکناف عالم رو آور خواهند شد تا گواهی دهند که لنین فقط پیشوای پرولتاریای روسیه، فقط پیشوای کارگران اروپا، فقط پیشوای خاور مستعمره نموده بلکه پیشوای زحمتکشان تمام کره ارض نیز بود.

هنگامیکه وفیق لنین ما را ترک میکرد بما وصیت کرد
که باصول بین الملل کمونیست وفادار باشیم. سوگند یاد میکنیم
بتو، رفیق لنین، که ما از جان خود فریغ نخواهیم داشت تا
اینکه اتحاد رنجبران همه جهان یعنی انتربنیونال کمونیست را
مستحکم سازیم و بسط دهیم...

در تاریخ ۳۰ زانویه سال ۱۹۲۴ در
شماره ۲۲ روزنامه «پراودا» بچاپ
زمیله است. یعنی و استالین - جلد ۶
کلیات من ۵۱-۴۶